Corrigé du contrôle : Les sentiments et la lettre

Arabe B2

Corrigé et barème du contrôle sur « Les sentiments et la lettre » (Arabe B2), avec le détail des 20 points.

Durée : 45 min
Nom : .....
Date : .....

Note
20 / 20

Exercice 1 Vocabulaire (4 pts)

Traduis en arabe.

1. se réjouir de
   → فَرِحَ بِـ
2. avoir peur de
   → خافَ مِنْ
3. s'inquiéter pour
   → قَلِقَ عَلى
4. salutation
   → تَحِيَّة

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 2 Verbes et prépositions (4 pts)

Complète avec la préposition (et le pronom suffixe si indiqué).

1. فَرِحْتُ _____ النَّجاحِ.
   → بِ
2. اِشْتَقْتُ _____ (أَنْتَ) .
   → إِلَيْكَ
3. قَلِقَتِ الأُمُّ _____ اِبْنِها.
   → عَلى
4. خافَ الطِّفْلُ _____ الظَّلامِ.
   → مِنَ

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 3 Structure de la lettre (4 pts)

Écris le rang de chaque élément (1 appel, 2 ouverture, 3 corps, 4 souhait, 5 clôture).

1. مَعَ أَطْيَبِ التَّمَنِّياتِ،

5 →

2. تَحِيَّةً طَيِّبَةً وَبَعْدُ،
   2 →
3. عَزيزي سامي،
   1 →
4. أَتَمَنّى أَنْ نَلْتَقِيَ.
   4 →

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 4 Traduction (4 pts)

Traduis en arabe.

1. J'étais inquiet pour toi car tu n'avais pas écrit.
   → كُنْتُ قَلِقًا عَلَيْكَ لِأَنَّكَ لَمْ تَكْتُبْ.
2. Je suis heureux de ta lettre.
   → فَرِحْتُ بِرِسالَتِكَ.

Barème : 2 points par réponse juste.

Exercice 5 Production écrite (4 pts)

Écris une courte lettre de quatre lignes à un ami (appel, un sentiment avec sa préposition, un souhait, clôture).

1. Réponse libre.
   → مِثال: عَزيزي سامي، اِشْتَقْتُ إِلَيْكَ كَثيرًا. أَتَمَنّى أَنْ نَلْتَقِيَ قَريبًا. مَعَ أَطْيَبِ التَّمَنِّيات، كَريم.

Barème : 1 point par élément (appel, sentiment avec préposition juste, souhait avec subjonctif, clôture).

Exercice 1 : Vocabulaire	4
Exercice 2 : Verbes et prépositions	4
Exercice 3 : Structure de la lettre	4
Exercice 4 : Traduction	4
Exercice 5 : Production écrite	4
Total	**20**